



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 226

Seduta del Sitzung vom

25.08.2026

OGGETTO: BETRIFFT:

**Ufficio cultura - concessione contributi
per investimenti all'Ente gestione Teatro
e Kurhaus di Merano**

**Amt für Kultur - Gewährung von
Investitionszuschüssen an den Meraner
Stadttheater- und Kurhausverein**

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Sul territorio comunale sono attive numerose associazioni, enti, comitati e soggetti che operano al fine di promuovere la vita sociale cittadina e di elevare il livello della qualità della vita.

Le attività proposte da tali sodalizi sono svolte a favore della comunità sociale, rispondendo pertanto al requisito di utilità collettiva.

Trattandosi di iniziative molto dispendiose e non essendo detti sodalizi in grado di sostenere per intero i costi, si ritiene opportuno assegnare contributi straordinari alle associazioni, enti, comitati e soggetti richiedenti per la realizzazione degli investimenti.

Sono state visionate le domande di contributo presentate dall'Ente gestione Teatro e Kurhaus di Merano per i seguenti investimenti:

- rinnovo infrastrutture informatiche e impianto telefonico Teatro e Kurhaus (spesa preventivata € 75.518,00);
- acquisto e installazione lampade di emergenza al Kurhaus I parte (spesa preventivata € 31.504,00)
- acquisto e installazione lampade di emergenza Teatro e Kurhaus II parte (spesa preventivata € 9.224,00);
- acquisto videoproiettore per il Teatro (spesa preventivata € 3.082,00);
- rivestimento tende tagliafuoco e radiatori della galleria del Teatro (spesa preventivata € 29.098,00);
- fornitura e installazione di radioricevitori e microfoni per l'impianto audio mobile del Kurhaus (spesa preventivata € 6.460,00).

Gli investimenti proposti soddisfano le prescrizioni del Regolamento per la concessione dei contributi, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 87 del 18 dicembre 2025 e successive modifiche, nonché i criteri di settore approvati con la deliberazione della Giunta comunale n. 543 del 28 dicembre 2012 ed, essendo a favore della comunità sociale, risponde al requisito di utilità collettiva;

valutati meritori gli investimenti proposti;

ritenuto opportuno, data la rilevanza e l'utilità degli investimenti e non essendo l'Ente gestione Teatro e Kurhaus di Merano in grado di sostenere per intero i costi, assegnare allo stesso un contributo per investimenti complessivo di € 139.395,00 pari al 90% delle spese preventivate, come previsto dall'articolo 5, comma 8 del Regolamento comunale per la concessione di contributi;

Zahlreiche Vereine, Verbände, Institutionen, Komitees und sonstige Rechtssubjekte tragen auf dem Gemeindegebiet mit ihrer Tätigkeit zur Bereicherung des sozialen Lebens sowie zur Steigerung der Lebensqualität bei.

Das Angebot dieser Vereinigungen ist allen zugänglich und kommt somit der Allgemeinheit zugute.

Da für die Organisation der Projekte sehr hohe Kosten entstehen, die die Vereinigungen nicht zur Gänze selber tragen können, erachtet es die Stadtgemeinde für sinnvoll, den antragstellenden Vereinen, Verbänden, Institutionen, Komitees und sonstigen Rechtssubjekten Zuschüsse zu gewähren, um die Durchführung ihrer Investitionen zu ermöglichen.

Die vom Meraner Stadttheater- und Kurhausverein eingereichten Anträge auf Gewährung von Zuschüssen für folgende Investitionen wurden eingesehen:

- Erneuerung der IT-Infrastruktur und Telefonanlage Stadttheater und Kurhaus (veranschlagter Gesamtkostenbetrag € 75.518,00);
- Lieferung und Montage von Notlampen im Kurhaus Meran I. Teil (veranschlagter Gesamtkostenbetrag € 31.504,00);
- Lieferung und Montage von Notlampen im Stadttheater und Kurhaus Meran II. Teil (veranschlagter Gesamtkostenbetrag € 9.224,00);
- Ankauf eines Videoprojektors für das Stadttheater (veranschlagter Gesamtkostenbetrag € 3.082,00);
- Verkleidung Brandschutzvorhänge und Heizkörper Galerie im Stadttheater (veranschlagter Gesamtkostenbetrag € 29.098,00);
- Lieferung und Installation von Funkempfängern und Mikrofonen für das mobile Auditorium des Kurhauses (veranschlagter Gesamtkostenbetrag € 6.460,00).

Die vorgeschlagenen Investitionen erfüllen die Vorschriften der mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 87 vom 18. Dezember 2025 genehmigten Verordnung über die Gewährung von Zuschüssen und nachfolgende Änderungen und die mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 543 vom 28. Dezember 2012 genehmigten Bereichskriterien sowie das Erfordernis der Gemeinnützigkeit, da sie der Allgemeinheit zugute kommen.

Die vorgelegten Investitionen werden als förderungswürdig erachtet.

Da die Investitionen von besonderer Bedeutung für die Stadtverwaltung sind und der Meraner Stadttheater- und Kurhausverein nicht in der Lage ist, die Kosten zur Gänze selbst zu tragen, erscheint es angebracht, dem Verein gemäß Artikel 5, Absatz 8 der Verordnung über die Gewährung von Zuschüssen einen Investitionszuschuss von 90 % der veranschlagten Kosten, also von insgesamt € 139.395,00 zu gewähren.

accertato che non è richiesto alcun CUP in quanto trattasi di concessione di contributi per investimenti che non rientrano in un progetto di sviluppo economico o sociale;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale VQ7knMJ/nF7yL/4t2aqGb/5iUZM+PUZE9EvImZFbf OI= e dpnrhQ3BqoRtmdMacPRxVEffExfRxGuLC7ix82gJSC g= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

a voti unanimi

- 1) di assegnare per le motivazioni citate in premessa all'Ente gestione Teatro e Kurhaus di Merano un contributo per investimenti pari a € 139.395,00 così suddiviso:
 - rinnovo infrastrutture informatiche e impianto telefonico Teatro e Kurhaus € 67.966,00;
 - acquisto e installazione lampade di emergenza al Kurhaus I parte € 28.353,00;
 - acquisto e installazione lampade di emergenza Teatro e Kurhaus II parte € 8.301,00;
 - acquisto videoproiettore per il Teatro € 2.773,00;
 - rivestimento tende tagliafuoco e radiatori della galleria del Teatro € 26.188,00;
 - fornitura e installazione di radioricevitori e microfoni per l'impianto audio mobile del Kurhaus € 5.814,00;
- 2) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Importo Betrag</i>	<i>Creditore Begünstigter</i>	<i>Codice Kennziffer</i>	<i>Centro di costo Kostenstelle</i>	<i>Codice Kennziffer</i>	<i>Capitolo Kapitel</i>	<i>Anno di comp. Komp.-Jahr</i>	<i>N. impegno Verpflichtung Nr.</i>	<i>Data Datum</i>
139.395,00 €	ENTE GESTIONE TEATRO E KURHAUS	252	50260	05022.03	10200/	2026	1682	

- 3) di liquidare i contributi in seguito alla presentazione di completa e regolare documentazione di spesa all'Ufficio cultura;

Es bedarf keines Einheitlichen Projektcodes, da es sich um die Gewährung von Zuschüssen für Investitionen handelt, die nicht Teil eines wirtschaftlichen oder sozialen Entwicklungsprojektes sind.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck

VQ7knMJ/nF7yL/4t2aqGb/5iUZM+PUZE9EvImZFbf OI= und dpnrhQ3BqoRtmdMacPRxVEffExfRxGuLC7ix82gJSC g= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. aus den eingangs genannten Gründen, dem Meraner Stadttheater- und Kurhausverein einen Investitionszuschuss in Höhe von € 139.395,00 zu gewähren, der wie folgt aufgeteilt ist:
 - Erneuerung der IT-Infrastruktur und Telefonanlage Stadttheater und Kurhaus € 67.966,00;
 - Lieferung und Montage von Notlampen im Kurhaus Meran I. Teil € 28.353,00;
 - Lieferung und Montage von Notlampen im Stadttheater und Kurhaus Meran II. Teil € 8.301,00;
 - Ankauf eines Videoprojektors für das Stadttheater € 2.773,00;
 - Verkleidung Brandschutzvorhänge und Heizkörper Galerie im Stadttheater € 26.188,00;
 - Lieferung und Installation von Funkempfängern und Mikrofonen für das mobile Audio-rack des Kurhauses € 5.814,00.
2. Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

3. Die Zuschüsse werden nach Vorlage der vollständigen und ordnungsgemäßen Rechnungsbelege im Amt für Kultur ausbezahlt.

- 4) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
4. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale